

# МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

город Санкт-Петербург

14 сентября 2018 года

Государственное бюджетное учреждение «Санкт-Петербургский научно-исследовательский институт скорой помощи имени И.И.Джанелидзе» в лице директора Парфенова Валерия Евгеньевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Центральный Военный Госпиталь Республики Монголия в лице Начальника ГУРБАЗАР Чойжилсүрэн, действующего на основании Устава с другой стороны, далее по отдельности именуемые «Сторона» и совместно именуемые «Стороны», констатируя общую заинтересованность в совместной деятельности, заключили настоящий меморандум о сотрудничестве (далее – Меморандум) и пришли к соглашению о нижеследующем.

## 1. Цель и предмет меморандума

- 1.1. Целью меморандума является укрепление сотрудничества между Сторонами в клинических, научных и образовательных проектах.
- 1.2. Основным предметом Меморандума является сотрудничество по развитию потенциала обоих учреждений.
- 1.3. Сторонами могут быть оговорены также иные цели и предметы совместной деятельности.
- 1.4. Стороны пришли к соглашению, что решение о совместной деятельности будет приниматься Сторонами в пределах их компетенции и в соответствии с требованиями действующего законодательства России и нормативных актов, регламентирующих деятельность Сторон.

## 2. Совместная деятельность

- 2.1. Стороны на безвозмездной основе осуществляют свою совместную деятельность по:
  - Организации и совместном участии в научных конференциях;
  - Обмену опытом и передаче технологий;
  - Совместному участию в проектах;
  - Повышению квалификации медицинских работников и улучшению инфраструктуры;
  - Внедрению мер управления качеством;
  - Другим видам деятельности, взаимно согласованным Сторонами.
- 2.2. Результаты совместных проектов являются неотъемлемой собственностью Сторон на равных правах.
- 2.3. Стороны имеют право обратиться к любому потенциальному источнику для финансирования Программы, что рассматривается как инвестиции в развитие совместных проектов.
- 2.4. Ничто в настоящем Меморандуме не обязывает Стороны запрашивать определенный бюджетный уровень, запрашивать ассигнования, заключать

какие-либо контракты или другие обязательства, или налагать конкретные обязательства на какую-либо Сторону. Все положения настоящего Меморандума зависят от наличия средств для его/их осуществления.

### **3. Конфиденциальность информации**

3.1. Стороны обязаны соблюдать конфиденциальность при передаче информации, прямо или косвенно связанной с настоящим Меморандумом в период его действия.

3.2. Вся информация, которая получена Сторонами в связи с настоящим Меморандумом, считается конфиденциальной и не должна использоваться в целях, противоречащих сотрудничеству Сторон без предварительного письменного согласия предоставившей такую информацию Стороны, за исключением следующих случаев:

3.2.1. Если такая информация является общедоступной по причинам, не связанным с нарушением условия о сохранении конфиденциальности;

3.2.2. Если конфиденциальную информацию необходимо предоставить уполномоченному органу, который в соответствии с законодательством имеет право требовать предоставления такой информации;

3.2.3. Положения раздела 3 настоящего Меморандума сохраняют силу в течение 3 (трех) лет после истечения срока действия настоящего Меморандума.

### **4. Уведомления и сообщения**

4.1. Все уведомления и сообщения, направляемые Сторонами в связи с исполнением настоящего Меморандума, должны быть сделаны в письменной форме. Письменные извещения и иные документы, переданные по факсимильной связи, будут иметь полную юридическую силу до замены их на оригиналы.

4.2. Стороны обязуются в трехдневный срок извещать друг друга об изменении своих адресов или реквизитов.

### **5. Изменения и дополнения**

5.1. По взаимному согласованию Сторон в Меморандум могут вноситься изменения и дополнения, которые являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума.

5.2. Все изменения и дополнения к настоящему меморандуму действительны только в том случае, если они исполнены в письменном виде и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

### **6. Урегулирование разногласий**

6.1. Стороны примут все меры к разрешению всех споров и разногласий, которые могут возникнуть в процессе совместной деятельности Сторон на основании Меморандума, путём проведения переговоров.

6.2. Стороны будут проводить консультации в рамках вопросов, которые могут возникнуть в отношении исполнения или интерпретации Меморандума.

6.3. При невозможности решения возникшего спора (разногласия) мирным путем, данный спор разрешается в соответствии с законодательством РФ.

## 7. Заключительные положения

- 7.1. Меморандум является подтверждением доброй воли и выражает намерения Сторон о сотрудничестве.
- 7.2. Меморандум вступает в силу со дня его подписания Сторонами, действует 3 (три) года и может автоматически пролонгироваться на последующие периоды длительностью в 1 (один) год, если Стороны не договорились об ином.
- 7.3. Стороны по мере необходимости определяют ответственных лиц за реализацию настоящего Меморандума. Для обеспечения практического сотрудничества после подписания Меморандума Стороны обмениваются в письменной форме списками контактных и ответственных лиц.
- 7.4. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права по настоящему Меморандуму третьим лицам без письменного согласия другой Стороны.
- 7.5. Каждая из Сторон может досрочно прекратить действие Меморандума, уведомив о своем намерении в письменной форме другую Сторону за 10 (десять) дней до такого прекращения. В случае частичного расторжения такое уведомление должно содержать информацию об исключаемых пунктах Меморандума.
- 7.6. Прекращение действия Меморандума не отменяет обязательств Сторон по договорам и соглашениям, заключенным Сторонами на момент действия Меморандума.
- 7.7. Меморандум составлен на русском языке в 2 (двух) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

### Сторона 1

**Центральный Военный Госпиталь**

Адрес: 13341 Монголия, г.Улаанбаатар  
Проспект Мира, 51, Баянзүрх район,  
22 хороо  
Тел\факс: +976 11458091  
E-mail: uguumur@mil.gov.mn  
Website: hospital.mod.gov.mn

### Сторона 2

**ГБУ СПб НИИ СП им. И.И.  
Джанелидзе**

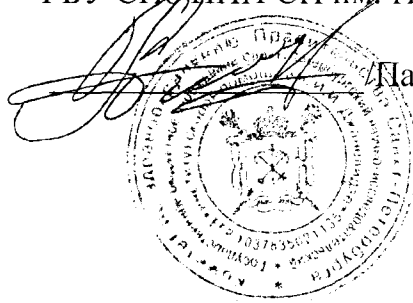
Лицевой счет 0151052 в Комитете финансов Санкт-Петербурга.  
Адрес: 192242 г. Санкт-Петербург, ул. Будапештская, д.3, лит.А  
ИНН 7816058093 КПП 781601001  
тел\факс 774-86-75  
ОКПО 01967075 ОКВЭД 73.10  
85.11.1  
ОКОГУ 23340 ОКАТО  
40296563000  
ОКФС 13 ОКОПФ 72  
ОГРН 1037835021135  
Тел/факс 709-61-05  
Банковские реквизиты  
Получатель: Комитет финансов Санкт-Петербурга (ГБУ СПб НИИ СП им. И.И. Джанелидзе, л/с 0151052)  
Банк получателя: ГРКЦ ГУ Банка

России по г.Санкт-Петербургу г.Санкт-  
Петербург  
Р/с 40601810200003000000  
БИК 044030001

Начальник  
Центрального Военного Госпиталя

/ ГҮРБАЗАР Чойжилсүрэн/

Директор  
ГБУ СПб НИИ СП им. И.И. Джанелидзе



/ Парфенов В.Е./